

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

Beslutning nr. 21/66 af 16. november 1966
om forpligtelsen for stålindustriens virksomheder til at anmelde de fakturerede
priser ved levering af valseværksprodukter

Den Høje Myndighed har

i medfør af overenskomstens artikel 47 og på grundlag af følgende overvejelser:

Situationen på stålmarkedet i fællesskabet er i den seneste tid kendetegnet ved et overskydende tilbud fra producenternes side, hvilket tvinger disse til at indrømme væsentlige prisnedslag. Dette medfører en stigende forringelse af virksomhedernes indtægter. Den Høje Myndighed må derfor skaffe sig et overblik over de af virksomhederne solgte mængder samt de priser, der er anvendt for disse salg.

I dette øjemed må stålindustriens virksomheder forpligtes til at afgive periodiske anmeldelser om afsætningen og priserne. Herfor skal virksomhedernes prislister lægges til grund. De for prisfastsættelsen gældende forskrifter tillader imidlertid virksomhederne i visse tilfælde at fravige priserne i deres prislister; derfor skal visse transaktioners mængder og priser angives særskilt i anmeldelserne. Dette gælder i særdeleshed for salg, som er tilpasset såvel prislisterne for andre virksomheder i fællesskabet som betingelserne for virksomheder uden for fællesskabet samt for produkter, der ikke opfylder standards, og produkter af anden sortering. For at sikre en fuldstændig information skal anmeldelserne ligeledes omfatte angivelser over den mængde, der er leveret af virksomhederne til tredjelande.

Den høje Myndighed vil ved en senere beslutning bekendtgøre det tidspunkt, fra hvilket de første anmeldelser skal afgives, for at virksomhederne således kan få mulighed for at indrette sig på dette krav.

besluttet:

Artikel 1

1. Stålindustriens virksomheder skal til den høje Myndighed skriftligt anmelde deres leverancer af valseværksprodukter samt de fakturerede priser for disse leverancer i overensstemmelse med de efterfølgende forskrifter.

2. Anmeldelserne skal indeholde følgende angivelser:

- produkterne
- leverancerne
 - til prisen i virksomhedens egen prisliste
 - ved at tilpasse sig til priserne tilbudt
 - af andre virksomheder i fællesskabet
 - af virksomheder uden for fællesskabet
 - med rabat ved indirekte udførsel
 - for produkter, der ikke opfylder standards, og produkter af anden sortering
 - til lande uden for fællesskabet (i mængder)
 - andre leverancer til priser, der afviger fra egne listepreiser
- de samlede stedfundne leverancer til andre priser end egne listepreiser (med undtagelse af udførslen til tredjelande).

3. Anmeldelsen skal for produkterne og arten af transaktionerne indeholde angivelser over de leverede mængder i referenceperioden samt - med undtagelse af udførslen til tredjelande - det i procenter angivne vejede gennemsnit af rabatterne i virksomhedens egne listepreiser.

4. Anmeldelserne skal indgives den 15. i hver måned for leverancer, som er effektueret i løbet af den foregående kalendermåned. Ved en senere beslutning fastsætter Den høje myndighed tidspunktet for den første anmeldelse.

5. Anmeldelserne skal foretages på en formular svarende til bilaget i nærværende beslutning.

Artikel 2

De forpligtelser til at afgive anmeldelse om visse transaktioner, som er pålagt virksomhederne i medfør af beslutningerne nr. 33-56 (produkter, der ikke opfylder standards, og anden sortering), nr. 23-63 (tilpasning til betingelser tilbudt af virksomheder uden for fællesskabet) og nr. 24-63 (transaktioner med ra-